



REGARDE MOI



GAUMONT présente  
une production 7<sup>ème</sup> APACHE / GAUMONT

**PRIX ARLEQUIN**

Prix Junior du Meilleur Scénario 2006  
Organisé par Philippe et Barbara Maynial, avec le soutien des Écrans de Paris

**PRIX TALENTS DES CITÉS 2005**

# REGARDE MOI

Un film de **AUDREY ESTROUGO**  
avec

**ÉMILIE DE PREISSAC**

**EYE HAIDARA**

**TERRY NIMAJIMBE**

**PACO BOUBLARD**



## SYNOPSIS

Une journée qui commence comme les autres dans la banlieue parisienne. **JO**, futur joueur en formation au football club d'Arsenal entame un footing, **YANNICK** veut reconquérir sa belle **MELISSA** et **MOUSS** aimerait concrétiser sa relation avec **DAPHNÉ**.

24h pour se sceller un destin. Même journée qui démarre comme les autres pour **FATIMATA** et **JULIE**. Sauf que **FATIMATA** est noire que **JULIE** est blanche, qu'elles aiment le même garçon et que les prochaines 24h les réuniront à jamais.





## «Depuis maintenant près de vingt ans, la banlieue porte sa croix.»

«Je suis née à Paris, j'ai fait mes premiers pas dans le quartier du Marais, entamé ma crise d'adolescence dans le XVII<sup>ème</sup> avant de l'achever... dans le 93 !

J'ai connu ma première bagarre... En banlieue ! Je n'avais déménagé que d'une dizaine de kilomètres mais c'était un nouveau monde. Je n'y ai vécu que quatre ans. Le temps d'apprendre, de comprendre. Une richesse infinie. Ce n'est qu'en revenant sur Paris que j'ai eu le recul nécessaire pour me rendre compte de la transformation de mon comportement...

En effet, de la jeune fille tendance à la mode du jean effilé et de la paire de Doc Martens, je ne portais plus que des joggings et des paires de Air Max. Adieu le Jazz et les Beatles de Papa et bonjour gros rappeurs, tout simplement parce que ça me marginalisait trop. Je suis devenue une véritable verlanaise (qui parle le verlan quoi !), championne de l'agression verbale et de la rétention de sentiments puisque quoi qu'il adienne, j'étais sur la défensive, prête à dégainer !

J'ai donc vite compris que la banlieue, c'est "sans foi ni loi", quand on y est adolescente et qu'il fallait se défendre en permanence, essentiellement en reniant ce que j'étais avant tout...

Une fille en passe de devenir une femme.

Ce qui m'a aussi marqué en arrivant en cité, c'est la séparation des sexes. Comme deux mondes qui jamais ne se recoupent. Celui des garçons et celui des filles. Avec du côté des filles, une violence beaucoup plus présente et perfide que ce qu'on imagine. Il y règne comme une obligation du reniement du "soi". Oppressant. Les filles de cité sont claniques, comme les garçons, et très souvent, presque toujours, dans une opposition de couleur de peau. Pourquoi ?

Pourquoi ces filles s'habillent en jogging, comme les garçons ? Pourquoi parlent-elles de façon agressive et incompréhensible, plus que les garçons ?

Pourquoi chacune ne serait-elle considérée que comme une petite sœur ou une pute ?

Les putes, ce sont souvent les autres, les bابتوس (toubats = blanches) : Elles, elles n'ont pas de pression vestimentaire, comportementale ou même sentimentale.

Voilà mon film ! Une histoire qui se lit en deux temps :

le premier, le monde des garçons avec leur code de conduite, leur vision du monde, leur propre langage et en tant qu'adolescents ou presque hommes, leur attitude envers les filles. Il y a ce qu'ils exigent d'elles parce que ce sont des sœurs ou des filles qui "couchent". Il y a aussi ce qu'ils ressentent pour elles et qu'ils ne peuvent montrer parce qu'être un homme, c'est être fier et fort avant tout.

Le second, le monde des filles, être une fille, c'est donc se déguiser : jouer au garçon pour être épargnée, parler comme un garçon pour être entendue et ne pas s'avouer que c'est d'une autre jeunesse qu'on aurait rêvé. Ce reniement de soi, réflexe protecteur, empêche d'aller vers l'autre... Une pente dangereuse. Cette colère rentrée, cet excès de frustrations conduit inexorablement à des maux tels que le racisme, la violence physique, l'envie, l'ignorance, le manque de communication, le rejet de soi...

La violence dont je traite dans mon histoire, je l'ai vécue comme un électrochoc. Aujourd'hui, elle résonne encore en moi. J'ai 23 ans et je vis à Paris mais je sais que rien n'a changé de l'autre côté du périph.

Les filles ont toujours besoin de se travestir pour vivre en paix.

Je vois ce film comme un hommage à cette jeunesse, un cri poussé pour ces filles et peut-être le début d'une reconnaissance. Car ce sont des victimes, des guerrières qui se battent pour exister et aussi violent soit-il, il n'y a pas de plus beau combat...»

# ENTRETIEN AVEC AUDREY ESTROUGO



**REGARDE-MOI** *apporte un nouveau regard sur la banlieue en s'attachant à décrire la vie d'un groupe d'adolescentes. Comment est née l'idée de ce film ?*

Un premier film est toujours nourri de choses personnelles. Dans mon cas, c'est l'adolescence. J'ai vécu à Paris, puis ma mère s'est remariée et nous sommes partis nous installer en banlieue. En tant que parisienne, je craignais surtout de me faire emmerder par les garçons. Or, le vrai choc a été ma première rencontre avec les filles de mon collège qui fonctionnaient de manière clanique, comme les garçons, et même plus encore. Pour elles, j'étais blanche, je mettais des jeans, j'étais donc une pute. J'avais 13 ans, je ne comprenais pas ce qui se passait autour de moi. J'ai donc dû m'adapter pour mieux m'intégrer. Et pour ça, j'ai renié ce que j'étais : une fille ! J'ai mis des joggings, des baskets, et j'ai appris à dire «wesh». Évidemment, ça peut paraître très violent, et pourtant cette période m'a beaucoup apporté. C'est au lycée que j'ai ensuite pris conscience des changements dans mon comportement. Je m'étais éloignée de la cité, du coup c'est moi qu'on prenait pour une racaille. À partir de là, j'ai beaucoup réfléchi à ce que j'avais vu et vécu. À 19 ans, j'ai commencé à écrire un court métrage qui mettait en scène exclusivement des filles.

**C'est un film sur la renonciation de soi, la négation de sa nature profonde ?**

Oui, mais ce n'est pas un film noir et plombant. J'ai voulu qu'il puisse parler à chacun. Je montre des filles qui ont du cran. Elles doivent supporter une pression énorme, et ça tous les jours. Elles se privent de leur féminité pour vivre en paix. Elles n'existent pas par elles-mêmes, mais au travers d'un frère ou d'un père. C'est très dur à vivre d'où les crises de violences, les agressions verbales ou physiques. C'est une question de droit, et même de non droit. C'est aussi une conséquence de l'ignorance. Les tabous sont nombreux chez ces ados. Ils ne parlent pas de sexualité ni de sentiments. Les premiers émois sont souvent cachés. Ainsi, un garçon ne peut pas montrer ce qu'il ressent pour une fille car c'est contraire à l'image de l'homme fort qu'il doit renvoyer à ses copains. À la fin du film, Julie se coupe les cheveux. Son geste ne peut pas être plus explicite. C'est un message qu'elle envoie aux autres : «Vous voulez me priver de ma féminité, et bien prenez là car je vous la rends !».

**Les parents sont plutôt absents de l'histoire comme pour appuyer votre description du monde des ados...**

C'est vrai. Ils apparaissent peu à l'écran car c'est un film sur l'adolescence. Et quand ils sont présents, ils sont démissionnaires. Ils n'incarnent plus ce repère nécessaire à leurs enfants, et pour des raisons différentes selon les personnages. La mère de Fatimata vit selon la coutume de son pays, elle ne s'est pas adaptée à la vie française. Du coup, elle ne peut pas comprendre sa fille, ses envies et ses peines. Le père de Julie est à la dérive, imbibé d'alcool. Il ne peut rien pour sa fille qui trouve sa seule porte de sortie dans sa relation avec Jo.

**Le personnage de Jo apparaît d'ailleurs en rupture avec les autres, en ce sens qu'il est responsable et attentif aux autres, blancs ou noirs...**

Jo est un électron libre comme beaucoup de gars peuvent l'être. Il veut s'en sortir, et surtout il a une vie en dehors de la cité grâce au foot. C'est ce qui lui permet d'avoir l'esprit plus ouvert. Son père n'est pas là, sa mère n'est pas très présente, c'est pourquoi il veille sur son petit frère. Il est très attentionné, et très doux. Ce personnage amène aussi une autre réalité, plus positive.

**L'espoir n'est pas absent du récit. À la fin, Julie et Fatimata échangent un regard lourd de sens...**

Oui. Elles font un pas l'une vers l'autre, elles peuvent enfin se comprendre. Et peut-être qu'elles finiront par se parler dans 10 ans.

**Pourquoi avez-vous scindé le récit en deux parties, d'un côté le point de vue des garçons et de l'autre celui des filles ?**

Il s'agissait d'expliquer le malaise des filles et la violence qui en découle, sans pour autant la juger. La première partie décrit le monde des garçons et leur vision des filles, d'un côté la sœur et de l'autre celle qui couche. Cela permet aux spectateurs de comprendre pourquoi les filles doivent renoncer à leur féminité en adoptant les codes masculins de leurs frères. La seconde partie montre les conséquences du reniement de soi : la frustration, la rancœur, le racisme et l'incompréhension de l'autre. C'est aussi une manière de montrer aux spectateurs ce qu'ils pensent connaître de la vie dans une cité, et ensuite ce qu'ils ignorent.



***Certaines scènes se répètent, et pourtant elles sont différentes...***

Les choix de mise en scène ne sont pas identiques. Je ne voulais pas seulement traduire le changement de point de vue par des angles différents. La première partie est informative, je me suis donc servi des travellings pour suivre les garçons. La seconde partie est plus dans l'action, du coup j'ai utilisé une steadycam pour être au plus près des filles. L'idée est d'embarquer le spectateur à leurs côtés. Par ailleurs, certaines scènes qui paraissent similaires ne commencent pas ou ne se terminent pas au même moment.

***La scène où les filles expriment leur haine face à la caméra apparaît comme le pivot du film, le moment où tout bascule...***

Oui. C'est une scène que j'assume totalement. Elle résume tout le film. J'ai fait hurler les filles pendant une heure au milieu de la cité, je les ai faites tourner en rond, et puis je leur ai dit de s'adresser à celui qui est derrière la caméra, le spectateur au fond de son fauteuil. Quand elles ont vu le résultat, elles m'ont dit ne pas s'être reconnues. J'ai accompagné cette montée de haine par le passage de la couleur au noir et blanc. C'est basique, et néanmoins très parlant. L'incompréhension est à son maximum, comme leur mal-être. C'est le sujet du film et je crois qu'il était nécessaire à un moment qu'elles l'expriment sans détour. À partir de là, c'est vrai que le film bascule. D'ailleurs, l'action qui se déroulait surtout en extérieur passe alors en décors intérieurs. Et là où je montrais 10 à 15 personnages à l'écran, je n'en montre plus que deux. L'action se limite à Fatimata et Julie. Le film devient leur histoire.

***La violence n'est pas montrée à l'écran. L'agression de Julie est d'ailleurs hors-champ...***

Je n'avais pas l'intention de montrer cette violence de manière explicite. Le public n'en a pas besoin, il lui suffit d'ouvrir un journal pour y être confronté. C'est le cheminement de cette violence qui m'intéressait. À l'écran, il reste à la fin deux victimes, Julie bien sûr et aussi Fatimata qui est isolée par sa souffrance.

***REGARDE-MOI frappe par le naturel de ses comédiens. Comment les avez-vous choisis ?***

Quand j'écrivais le scénario, j'étais consciente du côté risqué du projet. J'ai donc décidé de tourner un pilote pour mieux expliquer ma démarche. J'ai passé des annonces sur les sites des agences de casting. Quelques-unes m'ont répondu, et je me suis retrouvée à voir 300 jeunes en 10 jours. Je n'ai pas voulu qu'ils fassent des essais devant une caméra, je leur ai donc demandé simplement de me parler d'eux. J'ai retenu ceux qui me paraissaient les plus intéressants d'un point de vue humain. À l'approche du tournage du film, j'ai renouvelé le casting, mais la plupart des comédiens étaient déjà présents sur le pilote.

***Avez-vous beaucoup répété avec eux ?***

Oui, deux à trois fois par semaine pendant six mois. D'autant plus que je ne leur ai pas donné le scénario avant le tournage. Nous faisons des improvisations autour du sujet, les garçons



d'un côté, les filles de l'autre, et parfois tous ensemble. Chacun s'est prêté à ce jeu. En fait, je ne voulais rien figer. Il fallait qu'ils gardent leur fraîcheur et leur spontanéité.

***Ces improvisations ont-elles nourri les dialogues du film ?***

Je leur ai volé quelques répliques, mais les dialogues restent néanmoins très écrits. Les séances d'improvisation m'ont surtout servi à aller au fond des choses en créant une dynamique de groupe. Je voulais charger les personnages de leur vécu à tous. Il fallait vraiment que le spectateur ait l'impression que ces jeunes se connaissent depuis leur enfance.

***Où avez-vous tourné en banlieue parisienne ?***

Essentiellement à Colombes. J'aurais volontiers tourné aux 4000 à La Courneuve, mais c'était trop identifiable. Je voulais un endroit anonyme afin de ne pas associer mon récit à un quartier précis. L'histoire de *REGARDE-MOI* est universelle, elle peut se dérouler n'importe où. À Colombes, nous disposions d'une barre d'immeuble entièrement vide. Nous avons pu y installer les décors intérieurs et les loges. Nous étions très à l'aise, ce qui n'était pas négligeable pour un tournage de six semaines en plein milieu d'une cité.

***Justement, comment s'est déroulé le tournage ?***

J'ai vécu dans une cité, je sais comment ça se passe. Il y a tout un travail d'approche à faire en amont. Nous sommes donc allés nous faire connaître avant de tourner, car il fallait que les gens nous acceptent. Cela n'a pas empêché quelques problèmes. Pour l'anecdote, les loges ont été cambriolées au bout de trois jours, et tous les costumes ont été volés. Les groupes électrogènes ont aussi été pris en otages. Je m'y attendais, à moi de détendre l'atmosphère. Et puis, ça nous mettait dans l'ambiance. Il y avait une vraie énergie sur le tournage, et beaucoup de solidarité au sein de l'équipe.

***Pourquoi avez-vous choisi le format «scope» ?***

Le scope, c'est le cinéma. Or *REGARDE-MOI* n'est pas un reportage, mais un film. Ce n'est pas «Strip-tease dans ta cité» ! Je ne voulais pas tourner caméra à la main avec une DV. Je crois que le choix du scope résulte, peut-être de manière inconsciente, de mon envie de faire de l'image. C'est aussi une manière d'instaurer une distance avec l'histoire, car je n'ai pas la prétention de détenir la vérité sur la vie en banlieue. J'ai fait un film sur le vécu avec mon ressenti.



# FILMOGRAPHIE D'AUDREY ESTROUGO

## LONG-MÉTRAGE

2007 **REGARDE MOI** (ex AIN'T SCARED)

## COURTS-MÉTRAGES

2005 Pilote de **REGARDE MOI** (ex AIN'T SCARED)

2004 **UNE HISTOIRE** - Djazya Productions

2003 **ET QUE CA SAUTE !**

2001 **2001...**

## CLIP VIDÉO

2004 **NO US**



## FICHE ARTISTIQUE FICHE TECHNIQUE

Julie  
Fatimata  
Yannick  
Jo  
Khalidou  
Renaud  
Eloise  
Mouss  
Daphné

ÉMILIE DE PREISSAC  
EYE HAIDARA  
PACO BOUBLARD  
TERRY NIMAJIMBE  
JIMMY WOHA WOHA  
RENAUD ASTEGIANI  
LILI CANOBBIO  
OUMAR DIAW  
SALOMÉ STÉVENIN

Réalisatrice  
Scénariste  
Production  
Producteurs  
  
Chef opérateur  
Ingénieur du son  
1<sup>er</sup> assistant  
Scripte

AUDREY ESTROUGO  
AUDREY ESTROUGO  
7<sup>e</sup> APACHE FILMS  
BRUNO PETIT  
XAVIER DURRINGER  
GUILLAUME SCHIFFMAN  
MADONE CHARPAIL  
ROGER DELATTRE  
CÉLINE BREUIL JAPY

*Avec la participation de* **MARIE FAVASULI** et **MARIE-SOHNA CONDÉ**

France • 35 mm • 2006 • Durée : 1 h 33

## SORTIE NATIONALE LE 26 SEPTEMBRE 2007

### DISTRIBUTION

**GAUMONT**

30, avenue Charles De Gaulle  
92200 Neuilly-sur-Seine  
Tél. : 01 46 43 20 00  
Fax : 01 46 43 23 00

Matériel disponible sur :

[www.gaumontpresse.fr](http://www.gaumontpresse.fr)

### RELATIONS PRESSE

François Hassan **GUERRAR** / Julie **TARDIT**  
10, rue du colisée - 75008 PARIS  
Tél. : 01 43 59 48 02 / 03  
Fax : 01 43 59 48 05  
[guerrar@club-internet.fr](mailto:guerrar@club-internet.fr)